



## Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal Központ

Növény- és Talajvédelmi Igazgatóság  
✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.  
☎ 1/309-1000; Fax: 1/246-2942

**Ikt.sz.:** 02.5/904/1/2010  
**Tárgy:** **FLORIMO virágföld család**  
forgalomba hozatali és  
felhasználási engedélyének  
módosítása  
**Ügyintéző:** Olasz Zsuzsa  
**Oldalak száma** 5  
**Melléklet:** forgalomba hozatali és  
felhasználási engedélyokirat

A Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal Központ, mint élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (továbbiakban: engedélyező hatóság) a **MATÉCSA Kereskedelmi és Kertészeti Termékeket Előállító és Forgalmazó KFT (6237 Kecel, Vasút u. 124.)** által a **FLORIMO virágföld család** 35810/2001 FVM számú forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása iránt előterjesztett kérelem alapján indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

### H A T Á R O Z A T O T

Az engedélyező hatóság a **FLORIMO virágföld család** 35810/2001 FVM számú forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét – az egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint módosítja:

**I. Az engedélyokirat 1. pontja az alábbiak szerint módosul:**

**„Gyártó: MATÉCSA Kereskedelmi és Kertészeti Termékeket Előállító és Forgalmazó KFT**  
6237 Kecel, Vasút u. 124.  
Statisztikai számjel: 11022224 2399 113 03

**Engedély tulajdonosa: MATÉCSA Kereskedelmi és Kertészeti Termékeket Előállító és Forgalmazó KFT**  
6237 Kecel, Vasút u. 124.  
Statisztikai számjel: 11022224 2399 113 03

**II. Az engedélyokirat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:**

„A készítmények kereskedelmi neve: **FLORIMO Általános virágföld**  
**FLORIMO Muskátli és Balkon virágföld**  
**FLORIMO Savanyú („A” típusú) virágföld**  
**FLORIMO Kaktuszföld**  
**FLORIMO Palántaföld**  
**FLORIMO Natúr tőzeg (semleges pH)**  
**FLORIMO tőzegkocka (savanyú pH)**  
**FLORIMO növénytrágya**  
**OÁZIS Általános virágföld**  
**OÁZIS Muskátli és Balkon virágföld**  
**OÁZIS Savanyú („A” típusú) virágföld**

**Alapanyagok:**

	Keceli tőzeg	Novobalt tőzeg	Gilisztahumusz	Agyag	Folyami homok
	m/m%				
<b>FLORIMO Általános virágföld</b>	60	20	10	5	5
<b>FLORIMO Muskátli és Balkon virágföld</b>	55	25	10	5	5
<b>FLORIMO Kaktuszföld</b>	45	20	5		30
<b>FLORIMO Savanyú („A” típusú) virágföld</b>	35	50	10	5	
<b>FLORIMO Palántaföld</b>	55	20	5		20
<b>FLORIMO Natúr tőzeg (semleges pH)</b>	75	25			
<b>FLORIMO Tőzegkocka (savanyú pH)</b>	20	80			
<b>FLORIMO Növénytrágya</b>		20	80		
<b>OÁZIS Általános virágföld</b>	60	20	10	5	5
<b>OÁZIS Muskátli és Balkon virágföld</b>	55	25	10	5	5
<b>OÁZIS Savanyú („A” típusú) virágföld</b>	35	50	10	5	

**A készítmények típusa:**

- termeszto közeg: **FLORIMO Általános virágföld**  
**FLORIMO Muskátli és Balkon virágföld**  
**FLORIMO Savanyú („A” típusú) virágföld**  
**FLORIMO Kaktuszföld**  
**FLORIMO Palántaföld**  
**FLORIMO növénytrágya**  
**OÁZIS Általános virágföld**  
**OÁZIS Muskátli és Balkon virágföld**  
**OÁZIS Savanyú („A” típusú) virágföld**
- talajjavító anyag: **FLORIMO Natúr tőzeg (semleges pH)**  
**FLORIMO tőzegkocka (savanyú pH)”**

**III. Az engedélyokirat 3. pontja az alábbiak szerint módosul:****„A termékcsalád valamennyi tagjára előírt minőségi paraméterek**

küllem: sötétbarna, földszagú, morzsalékos anyag		
térfogattömeg (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	0,8
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	45,0
szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	12,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		4,5 - 7,5
összes vízben oldható só tartalom	legfeljebb	2,0
szemcseösszetétel		
20 mm alatt (m/m%)sz.a.		100,0
N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,3
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	0,1
K <sub>2</sub> O tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	0,3
As tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	15,0
Cd tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	2,0
Co tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	50,0
Cr tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	100,0
Cu tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	100,0
Hg tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	1,0
Ni tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	50,0
Pb tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	100,0”

**IV. Az engedélyokirat 4. pontja az alábbiak szerint módosul:****„ Felhasználható**

**FLORIMO Általános virágföld és OÁZIS Általános virágföld:** cserepes és balkon dísznövények termesztő közegeként.

**FLORIMO Muskáтли és Balkon virágföld és OÁZIS Muskáтли és Balkon virágföld:** cserepes és balkon növények termesztő közegeként

**FLORIMO Kaktuszföld:** kaktuszfélék termesztő közegeként.

**FLORIMO Savanyú („A” típusú) virágföld és OÁZIS Savanyú („A” típusú) virágföld:** savanyú kémhatást igénylő dísznövények termesztő közegeként.

**FLORIMO Palántaföld:** magvetés, tűzdelés, palántanevelés termesztő közegeként.

**FLORIMO Natúr tőzeg (semleges pH):** talajok szerkezetének javítására, a talajvédelmi tervben meghatározott mennyiségben.

**FLORIMO Tőzgekocka (savanyú pH):** talajok szerkezetének javítására, kémhatásának csökkentésére, a talajvédelmi tervben meghatározott mennyiségben

**FLORIMO Növénytrágya:**

- termeszto közeghez 10-20 %-ban keverve,
- kertépítésnél 10-30 %-ban a gyökérzónába keverve,
- gyepek telepítéséhez illetve ápolásához 1-3 l/m<sup>2</sup> mennyiségben kiszórva majd belocsolva,
- szőlő telepítésnél 1 l/tőke,
- gyümölcsfélék telepítésénél 2 l/fa mennyiségben az ültető gödör talajába keverve. „

**A FLORIMO virágföld család módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt engedélykirata jelen határozat mellékletét képezi.**

Az engedélyezési eljárás díja 55.000.- Ft, amelyet ügyfél megfizetett.

Jelen határozat ellen közigazgatási úton további jogorvoslatnak helye nincs. A határozat felülvizsgálata jogszabálysértésre hivatkozással kérhető a Fővárosi Bíróságtól a határozatot hozó engedélyező hatóság elleni kereset indításával. A keresetlevelet (3 példányban) az engedélyező hatóságnál a felülvizsgálni kért határozat közlésétől számított harminc napon belül kell benyújtani vagy ajánlott küldeményként kell postára adni.

### INDOKOLÁS

*A MATÉCSA Kereskedelmi és Kertészeti Termékeket Előállító és Forgalmazó KFT (6237 Kecel, Vasút u. 124.) ügyfél,* 2009. szeptember 29-én a *FLORIMO virágföld család* 35810/2001 FVM számú forgalomba hozatali és felhasználási engedély módosítását kérte az engedélyező hatóságtól. A kérelem a készítmények kereskedelmi megnevezésének kiterjesztésére, valamint a készítmények összetételének pontosítására irányult. Az ügyfél a kérelemhez mellékelte a termésművelő anyagok engedélyezéséről, tárolásáról, forgalmazásáról és felhasználásáról szóló 36/2006. (V. 18.) FVM rendelet (a továbbiakban R.) 9.§ (1) bekezdésében, valamint 1. és 2. mellékletében előírt dokumentációkat.

Az engedélyező hatóság hivatalból módosította a 35810/2001 FVM számú forgalomba hozatali és felhasználási engedély 3. pontjában a toxikus elemek határértékét a R. 3. mellékletének 9. pontjában található határértékeknek megfelelően, valamint a 4. pontjában a talajtani szakvélemény kifejezést cserélte a talajvédelmi terv kifejezésre. A határozat rendelkező részének IV. pontjában hivatkozott talajvédelmi tervet a talajvédelmi terv készítésének részletes szabályairól szóló 90/2008 (VII. 18.) FVM rendelet szerint kell elkészíteni.

A fentiek alapján az engedélyező hatóság megállapította, hogy az engedély módosításának a R. 9 § (1) bekezdésben meghatározott feltételei fennállnak, így a rendelkező részben foglaltak szerint határozott.

Az engedélyezési eljárás díjának mértéke a növényvédelmi igazgatási szolgáltatási díjakról szóló 165/2004 (XI. 22.) FVM rendelet 2. számú mellékletének B.) rész 3.2. pontján alapul.

Az engedélyező hatóság jelen határozatot a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény (a továbbiakban Ket.) 71-72. §-ának megfelelően hozta.

Az engedélyező hatóság a döntését a Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal létrehozásáról és működéséről szóló 274/2006. (XII.23.) Korm. rendelet 2. § (3) bekezdésében, 10. § c) pontjában és 13. § (1) bekezdésében, valamint az Éltv. 37. § (1) bekezdés c) pontjában és a R. 3. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva hozta.

A bírósági felülvizsgálat lehetőségét az Éltv. 39.§ (4) bekezdés d) pontja és a Ket.109. § (1) bekezdése biztosítja.

**Budapest, 2010. március 12.**

**Lukács László**  
**elnök**  
**nevében és megbízásából**

**Tóthné Lippai Edit**  
**igazgató**

Kapja:

1. Ügyfél
2. Irattár



## Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal Központ

Növény- és Talajvédelmi Igazgatóság  
 ✉ 1118 Budapest, Budaörsi út 141-145.  
 ☎ 1/309-1000; Fax: 1/246-2942

02.5/904/1/2010 MgSzHK számú határozat melléklete

Alapokirat száma: 35810/2001 FVM

### A FLORIMO virágföld család módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt engedélykirata

1. A készítmények kereskedelmi neve: *FLORIMO Általános virágföld*  
*FLORIMO Muskáтли és Balkon virágföld*  
*FLORIMO Savanyú („A” típusú) virágföld*  
*FLORIMO Kaktuszföld*  
*FLORIMO Palántaföld*  
*FLORIMO Natúr tőzeg (semleges pH)*  
*FLORIMO tőzegkocka (savanyú pH)*  
*FLORIMO növénytrágya*  
*OÁZIS Általános virágföld*  
*OÁZIS Muskáтли és Balkon virágföld*  
*OÁZIS Savanyú („A” típusú) virágföld*

#### 2. A készítmények típusa:

- termeszto közeg: *FLORIMO Általános virágföld*  
*FLORIMO Muskáтли és Balkon virágföld*  
*FLORIMO Savanyú („A” típusú) virágföld*  
*FLORIMO Kaktuszföld*  
*FLORIMO Palántaföld*  
*FLORIMO növénytrágya*  
*OÁZIS Általános virágföld*  
*OÁZIS Muskáтли és Balkon virágföld*  
*OÁZIS Savanyú („A” típusú) virágföld*
- talajjavító anyag: *FLORIMO Natúr tőzeg (semleges pH)*  
*FLORIMO tőzegkocka (savanyú pH)*

3. Gyártó: **MATÉCSA Kereskedelmi és Kertészeti Termékeket Előállító és Forgalmazó KFT**  
 6237 Kecel, Vasút u. 124.  
 Statisztikai számjel: 11022224 2399 113 03

- Engedély tulajdonosa: **MATÉCSA Kereskedelmi és Kertészeti Termékeket Előállító és Forgalmazó KFT**  
 6237 Kecel, Vasút u. 124.  
 Statisztikai számjel: 11022224 2399 113 03

#### 4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:

##### Alapanyagok:

	Keceli	Novobalt	Gilisztá-	Agyag	Folyami
	tőzeg	tőzeg	humusz		homok
	m/m%				
<b>FLORIMO Általános virágföld</b>	60	20	10	5	5
<b>FLORIMO Muskátli és Balkon virágföld</b>	55	25	10	5	5
<b>FLORIMO Kaktuszföld</b>	45	20	5		30
<b>FLORIMO Savanyú („A” típusú) virágföld</b>	35	50	10	5	
<b>FLORIMO Palántaföld</b>	55	20	5		20
<b>FLORIMO Natúr tőzeg (semleges pH)</b>	75	25			
<b>FLORIMO Tőzegkocka (savanyú pH)</b>	20	80			
<b>FLORIMO Növénytrágya</b>		20	80		
<b>OÁZIS Általános virágföld</b>	60	20	10	5	5
<b>OÁZIS Muskátli és Balkon virágföld</b>	55	25	10	5	5
<b>OÁZIS Savanyú („A” típusú) virágföld</b>	35	50	10	5	

##### A termékcsalád valamennyi tagjára előírt minőségi paraméterek

küllem: sötétbarna, földszagú, morzsalékos anyag		
térfogattömeg (kg/dm <sup>3</sup> )	legfeljebb	0,8
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	45,0
szerves anyag tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	12,0
pH (10 %-os vizes szuszpenzióban)		4,5 - 7,5
összes vízben oldható só tartalom	legfeljebb	2,0
szemcseösszetétel		
20 mm alatt (m/m%)sz.a.		100,0
N tartalom (m/m%) sz.a.	legalább	0,3
P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	0,1
K <sub>2</sub> O tartalom (m/m%)sz.a.	legalább	0,3
As tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	15,0
Cd tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	2,0
Co tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	50,0
Cr tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	100,0
Cu tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	100,0
Hg tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	1,0
Ni tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	50,0
Pb tartalom (mg/kg)sz.a.	legfeljebb	100,0

##### 5. Felhasználható

**FLORIMO Általános virágföld és OÁZIS Általános virágföld:** cserepes és balkon dísznövények termesztő közegeként.

**FLORIMO Muskátli és Balkon virágföld és OÁZIS Muskátli és Balkon virágföld:** cserepes és balkon növények termesztő közegeként

**FLORIMO Kaktuszföld:** kaktuszfélék termesztő közegeként.

**FLORIMO Savanyú („A” típusú) virágföld és OÁZIS Savanyú („A” típusú) virágföld:** savanyú kémhatást igénylő dísznövények termesztő közegeként.

**FLORIMO Palántaföld:** magvetés, tűzdelés, palántanevelés termesztő közegeként.

**FLORIMO Natúr tőzeg (semleges pH):** talajok szerkezetének javítására, a talajvédelmi tervben meghatározott mennyiségben.

**FLORIMO Tőzgekocka (savanyú pH):** talajok szerkezetének javítására, kémhatásának csökkentésére, a talajvédelmi tervben meghatározott mennyiségben

**FLORIMO Növénytrágya:**

- termesztő közeghez 10-20 %-ban keverve,
- kertépítésnél 10-30 %-ban a gyökérszónába keverve,
- gyepek telepítéséhez illetve ápolásához 1-3 l/m<sup>2</sup> mennyiségben kiszórva majd belocsolva,
- szőlő telepítésnél 1 l/tőke,
- gyümölcsfélék telepítésénél 2 l/fa mennyiségben az ültető gödör talajába keverve. „

## 6. Veszélyesség, munkaegészségügyi óvrendszabályok

**6.1. Veszélyességi besorolás, veszélyjel:** nem jelölésköteles

**6.2. A veszélyes anyagok kockázataira utaló R mondatok:** -

**6.3. A veszélyes anyagok biztonságos használatára utaló S mondatok:**

- |         |  |
|---------|--|
| S 1/2   | Elzárva és gyermekek számára hozzáférhetetlen helyen tartandó. |
| S 13    | Élelmiszertől, italtól és állati takarmánytól távol tartandó.  |
| S 36/37 | Megfelelő védőruházatot és védőkesztyűt kell viselni.          |

**6.4. Munkaegészségügyi várakozási idő:** 0 nap

**6.5. Munkaegészségügyi előírások:**

A földdel és tőzeggel végzett munka során figyelembe kell venni a mindenkor érvényes munkaegészségügyi előírásokat. Szembe, szájba és sérült bőrfelületre jutását kerülni kell. Munka közben többszöri kézmosás, munka végeztével alapos tisztálkodás, zuhanyozás és ruhaváltás szükséges. Fertőzés, allergiás megbetegedés esetén, vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani.

**6.6. Védőfelszerelés előkészítőknél és felhasználóknál:**

Védőruha, védőkesztyű, védőlábbeli, lakossági (esetenkénti) kis mennyiségű felhasználás esetén védőkesztyű.

**6.7. Elsősegély nyújtási eljárás:**

Helyszíni elsősegély után (lásd: általános eljárás) orvosi intézeti ellátást kell biztosítani.



**7. Környezetvédelmi előírások:**

Tilos a készítményt, fel nem használt maradványát, azzal szennyezett csomagoló burkolatot folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, fokozottan védett területeken felhasználása tilos! Természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes nemzeti park igazgatóság előzetes engedélyével juttatható ki.

A vízi szervezetek védelme és a vízminőség biztosítása érdekében tilos a készítményt az álló- és folyóvizek partjától számított 50 m-es távolságon belül tárolni és kijuttatni.

**8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás:** nem tűzveszélyes, „E” tűzveszélyességi osztály

**9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság**

**9.1. Csomagolóanyag, töltőszűnyök:** 1 3-8-10-15-20-30-50-70 literes polietilén zacskó illetve zsák

**9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:**

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. és 12. pontja, valamint 4. pontjából a hatóanyag tartalom.”

**9.3. Tárolási körülmények:** eredeti, zárt csomagolásban, száraz, hűvös, fedett helyen

**9.4. Eltarthatóság ideje:** 1,5 év

**10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám:** 270300

**11. Egyéb előírások:**

A készítmény nem tartalmazhat csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat.

**12. Az engedély érvényessége:** 2011. július 23.

**Budapest, 2010. március 12.**

**Lukács László**  
elnök  
nevében és megbízásából

**Tóthné Lippai Edit**  
igazgató